

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 127/128 (1946)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

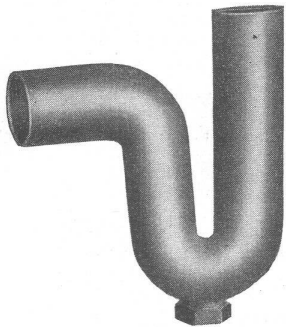
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizer-Blei-Siphons

gezogene Ausführung



Innerer Ø 30—60 mm  
Wandstärke 1,5—5 mm

in allen  
Normal-Ausführungen



Nahtlos gezogene Bleibogen mit beliebig langen Schenkeln

Spezial-Anfertigungen nach Muster oder Zeichnungen

Verlangen Sie von Ihrem Grossisten immer das  
**Schweizer Fabrikat**

**WEKA G. m. b. H. Wetzikon-Zürich**

Telephon 97 83 02

# RAUMTHERMOSTAT

zur Temperaturregelung  
von Einzelräumen



Moderne  
formschöne Bauart  
Direkte Steuerung  
von Drosselklappen  
Luffterhizern usw.

Hohe Ansprechgeschwindigkeit  
Schaltleistung 10 A, 300 V  
Kleine Schaltdifferenz; radiostörfrei

**LANDIS & GYR A.-G. ZUG**

Abteilung für wärmetechnische Apparate

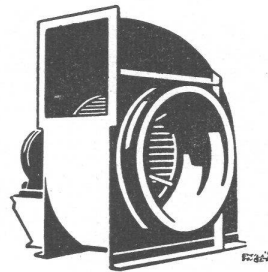
In - 2223

**AW**

**ANDERSON & WEIDMANN**  
ZÜRICH, TRAUZUTSTRASSE - TEL. 27 08 44

**CLICHÉS**

**Mv**



geräuschlose

# Ventilatoren

**Luftkonditionierung**

Lufttrocknung

Luftbefeuchtung

Industrielle

Entstaubungs- Apparate

Geräuschlose Elektromotoren



**H. Meidinger & Cie, Basel 4**

**S. T. S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telephon: 23 54 26 — Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH.  
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. *Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.*

**BAU-ABTEILUNG**

- 354 **Hochbautechniker**, für Büro und Bauplatz. Nähe Zürich.  
360 **Hochbautechniker**, Kenntnisse in Lüftungs- und Heizungstechnik. Eintritt 1. 8. oder 1. 9. 1946. Zentralschweiz.  
738 **Hochbautechniker und Bauführer**, für Büro, event. Bauleitung. Sofort. Ostschweiz.  
1016 **Hochbautechniker**, für Büro und Bauplatz. Nordwestschweiz.  
1112 **Hochbautechniker**, für Ausführungspläne. Sofort. Nähe Zürich.  
1154 **Hochbautechniker-Bauführer**. Sofort. Kt. Aargau. S. 8. Juni.  
1174 **Hochbautechniker**. Ostschweiz. S. 8. Juni.  
1180 **Hochbautechniker**. Sofort. Graubünden. S. 15. Juni.  
1202 **Hochbautechniker**. Baldigst. Ostschweiz. S. 15. Juni.  
1204 **Hochbautechniker**. Nähe Zürich. S. 15. Juni.  
1206 **Hochbautechniker**. Sofort. Schaffhausen. S. 15. Juni.  
1224 **Hochbautechniker**. Sofort. Zentralschweiz. S. 22. Juni.  
1234 **Hochbautechniker**. Anfang August 1946. Zentralschweiz. S. 22. Juni.  
1436 **Dipl. Architekt**, f. Hotel- u. Industriebauten. Englisch notw. Oslo (Norwegen).  
1444 **Hochbautechniker**, für Ausführungs- und Detailpläne, event. Bauleitungen. Sofort. Ostschweiz.  
1446 **Hochbautechniker**, für Büro. Baldmöglichst. Zürich.  
1448 **Hochbautechniker-Bauführer**, mit Praxis, für Industriebauten u. Geschäftshäuser. Sofort. Nordwestschweiz.  
1450 **Hochbautechniker**, für Büro und Bauplatz. Sofort. Oberer Zürichsee.  
1452 **Tiefbautechniker**, mit Kenntnissen im allgem. Tiefbau. Sofort. Ostschweiz.  
1454 **Tiefbautechniker**, mit Praxis im Strassen- und Wasserbau, für Büro- und Feldtätigkeit. Nordostschweiz.

- 1458 **Architekt oder Hochbautechniker**, mit Praxis, für Büro. Sofort. Zürich.  
1460 **Hochbautechniker**, für Ausführungs- u. Detailpläne. Raschmöglichst. Zürich.  
1462 **Hochbautechniker**, mit Praxis, für Büro. Sofort. Zürich.  
1464 **Hochbautechniker**, für Planbearbeitung. Eintritt 1. 10. 1946. Kt. Aargau.  
1466 **Dipl. Bauingenieur**, Statiker und Konstrukteur, für Eisenbeton- u. Strassenprojekte. Zentralschweiz.  
1468 **Bautechniker**, mit Praxis im Barackenbau, für Büroarbeiten. Bedingung: Autofahren. Eintritt 1. August 1946.  
1470 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker**, für Kanalisationen und Strassenprojekte. Sofort. Zentralschweiz.  
1472 **Hochbautechniker**, für Ausführungs- und Detailpläne. Eintritt 1. September 1946. Zürich.  
1474 **Hochbautechniker**, mit Praxis, für Büro. Baldmöglichst. Zentralschweiz.  
1476 **Hochbautechniker**, f. Bauleitung u. Abrechnung. Baldmöglichst. Nordostschweiz.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 183 **Heizungs- oder Lüftungstechniker**, selbständig in Heizungsanlagen. 28—35 Jahre. Ostschweiz.  
321 **Angestellter**, mit kaufm.-techn. Kenntnissen, für Einkaufswesen. Baldigst. Nordwestschweiz.  
365 **Konstrukteure und Maschinentechniker**, mit Praxis im Werkzeug- und Vorrichtungsbau. Zentralschweiz.  
389 **Maschineningenieure oder -Techniker**, mit Konstruktionspraxis im allg. Maschinenbau (Grossmaschinenbau). Französisch erwünscht. Elsass.  
391 **Betriebschemiker**. Nordwestschweiz. S. 11. Mai.  
393 **Dipl. Elektrotechniker**. Westschweiz. S. 11. Mai.  
423 **Dipl. Elektrotechniker**. Zentralschweiz. S. 25. Mai.  
453 **Maschinentechniker**. Nähe Basel. S. 1. Juni.  
623 **Ingenieur oder Techniker**, mit Kenntniss. in Schweisstech. u. Metallurgie. Eignung als Kurslehrer und technische Beratung im Aussendienst notwendig. Zwei Landessprachen. Nordwestschweiz.  
625 **Elektroingenieur oder -Techniker**, mit Erfahrungen in Berechnung und Konstruktion von Klein-Elektromotoren. Sofort. Westschweiz.  
627 **Maschinentechniker**, mit Konstruktionspraxis und Kenntnissen im Bau von elektrotherm. Apparaten. Nordwestschweiz.

**SERVICES INDUSTRIELS DE GENÈVE****OFFRE D'EMPLOI**

Une inscription publique est ouverte en vue de pourvoir le poste suivant au Service de l'électricité:

**INGENIEUR-ELECTRICIEN**

Les candidats doivent remplir les conditions suivantes:

- Etre âgé de moins de 35 ans.
- Jourir d'une bonne santé.
- Avoir une bonne instruction générale.
- Etre citoyen suisse; à titre égal, la préférence sera donnée aux citoyens genevois.
- Etre porteur d'un diplôme d'ingénieur-électricien.
- Pouvoir justifier d'une expérience de quelques années dans la construction ou l'exploitation d'installations électriques.

Engagement pour une année à titre d'essai.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, des prétentions de salaire et d'une photographie, devront être adressées avant le lundi 19 août 1946, dernier délai, au Secrétariat général des Services industriels de Genève, Pont de la Machine, Genève.

Services industriels de Genève.

Gesucht:

**Maschinen-Ingenieur oder Maschinen-Techniker**

zur Leitung der Reparatur-Abteilung und Ueberwachung der gesamten Fabrikationsanlagen.

Zum betr. Aufgabenkreis gehört also der laufende Unterhalt des sehr vielseitigen Maschinenparkes; auch Neukonstruktionen für den eigenen Bedarf sind auszuführen.

Für diese Vertrauensstelle kommt nur eine ganz tüchtige Kraft in Frage, die über vielseitige Erfahrung und einen einwandfreien Charakter verfügt und willens ist, sich eine geachtete und entwicklungsfähige Lebensstelle zu schaffen.

Interessenten sind gebeten, ihre handschriftliche Bewerbung mit Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo und mit Angabe der Gehaltsansprüche zu richten an **Aluminium AG., Menziken 3.**

Gesucht: Tüchtiger, begabter

**Architekt oder Bautechniker**

zur Bearbeitung interessanter Aufträge. Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüche an **Dubach & Gloor, Arch. B. S. A., S. I. A., Bern, Neuengasse 30.**

Ingenieurbureau in der Ostschweiz **sucht** für sofort oder später einen tüchtigen, selbständigen

**Eisenbetonzeichner**

Ev. Dauerstelle. Offerte mit Angabe des Eintrittstermins unter Chiffre Z. C. 3879 an **Mosse-Annancen A.-G., Zürich.**

**Wichtige Erfindung**

solideste Spar- und Schnellbauweise für alle **Baustoffe**, für Serien- wie Einzelbau (Wiederaufbau in allen Ländern), umständehalber an Selbstinteressenten oder Patentverwerter

**billigst abzugeben**

Offerten unter Chiffre **OFA. 8973 Z.** an **Orell Füßli-Annancen, Zürich, Zürcherhof.**

## Stellen-Ausschreibung

Bei der **Baupolizei der Stadt Zürich** (Dienstabteilung des Bauamtes II) wird die Stelle eines

### Technischen Beamten I. Klasse

in der Besoldungsklasse V, mit Beförderungsmöglichkeit in die Besoldungsklasse IV, zufolge Pensionierung des bisherigen Stelleninhabers, zur vorzeitigen Besetzung ausgeschrieben.

**Erfordernisse:** Abgeschlossene Hochschul-, eventuell Technikumsbildung, Praktische Tätigkeit als Ingenieur (Hochbau) oder Architekt in Bureaux und auf Baustellen; Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit Behörden und Publikum.

**Anstellung und Besoldung:** Die Jahresbesoldung beträgt in der Besoldungsklasse V, einschliesslich Teuerungszulagen Fr. 7923.— bis 11 304.—, allfällig zuzüglich Kinderzulagen, Pensions- und Hinterbliebenenversicherung. Die Anstellung erfolgt vorerst auf einjährige Probezeit, Stellenantritt 1. November 1946.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit sind unter Beilage von **Zeugnisabschriften** und Photographie bis 15. August 1946 (Poststempel 18.00 Uhr) mit der Aufschrift «Assistentenstelle bei der Baupolizei» dem Vorstände des Bauamtes II, Amtshaus IV, Zürich I, einzureichen. Persönliche Vorstellung hat nur auf besondere Einladung hin zu erfolgen.

Zürich, den 22. Juli 1946.

Der Vorstand des Bauamtes II.

*Inserate sind Wegbereiter*  
neuer Geschäftsbeziehungen

Größeres Architekturbureau in Zürich sucht

## Architekten, Bautechniker, Bauzeichner

Interessante, vielseitige Beschäftigung. Ausbaufähige Dauerstellen. Geboten wird hohes Salär. Detaillierte Offerten unter Chiffre Z. B. 3920 an Mosse-Annoncen, Zürich.

**On demande** pour l'étranger

### ① Un Ingénieur

électro-mécanicien, ayant 7 à 10 ans d'expérience pratique dans l'industrie,

### ② Un Chef de Fabrication

pour une fabrique de lampes électriques à incandescence. Connaissance du Néon et des lampes fluorescentes souhaitable, mais non exigée.

Les offres de service devront contenir un curriculum vitae et indiquer les postes déjà occupés, expérience professionnelle et commerciale, âge, connaissance de langues, références.

Bonnes perspectives d'avenir, discrétion garantie. — Offres sous Chiffre Z. B. 3982 à Mosse-Annoncen SA., Zurich.

## Tiefbautechniker

(Maturität 1941, Dipl. Burgdorf 1946) sucht Stelle als Tiefbautechniker - Bauführer. Vielseitige Betätigungsmöglichkeit in Hoch- und Tiefbau zur Weiterbildung erwünscht, Tessin oder Westschweiz bevorzugt. Eintritt Ende Oktober oder nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre Z. B. 3962 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.



**Gelenkketten jeder Art**  
anerkannt gut u. preiswert  
**Kettenräder**  
gef. Preisliste verlangen  
**Gelenkketten A.G.**  
Tel. 720 96  
Hergiswil / Nid.

## Zermatt Schweizerhof, National, Bellevue

Dir. Dr. W. Zimmermann

Telephon 7 71 10

Unsere Devise: Immer gleich gut

Pauschalarrangements pro Woche: Schweizerhof Fr. 123.- National Fr. 112.-  
Bellevue Fr. 104.- Restaurant National: Rendez-vous der Feinschmecker

## NEONIT

das moderne Bindemittel mit breitester Verwendungsmöglichkeit für Anstriche in allen Zweigen des Maler- und Baugewerbes

**Hermann A. Wünsche K.G., Zürich**

Albisriederstrasse 357  
Telephon 25 28 78

**BAU-MESSE**  
**BERN**  
Gurtengasse 3

Ein Besuch unserer ständigen Baufach - Ausstellung liegt in Ihrem Interesse



**SWISS-BALLA**  
die besten Zeichenmaschinen  
Gross-Firmen schreiben uns für rationelles Arbeiten nur die SWISS-BALLA Schweizerfabrikat sofort lieferbar  
**GRAB & WILDI AG**  
ZÜRICH  
6 Standard-Modelle, sowie Klein-Zeichenmaschinen

*D*

ie Anbahnung neuer Geschäftsbeziehungen besorgt erfolgreich das Inserat in der „SCHWEIZERISCHEN BAUZEITUNG“ denn es dringt bis zu den massgebenden Fachleuten in der Bau- und Maschinenbranche vor.

Anzeigenverwaltung, Zürich, Limmatquai 94

Preiswerte Qualität

**Argovia**  
TAPETEN

VERKAUF DURCH FACHGESCHÄFTE VST

FILMOS A.G. OFTRINGEN



**LANGMACK & ZYSSET**  
das Atelier für Architekturmodelle

ZURICH 5, KONRADSTR. 51  
TELEPHON 27 26 28 ODER 28 33 53

JÄ 661



Alle Apparate für Frischluft- und Klimaanlage, Luffheizung, Trocknung und Entnebelung werden in unsern eigenen Bureaux, Werkstätten und Laboratorien konstruiert, fabriziert und geprüft.

Holen Sie bitte auch unsere Offerte ein.

**SIFRAG** BERN  
SPEZIALAPPARATEBAU & INGENIEURBUREAU FREI A.G.  
KONSUMSTR. 4 TEL. 5 42 22

*eloxiertes*  
**ALUMINIUM**



GLASHARTE, KORROSIONS- UND WETTERFESTE OBERFLÄCHE

durch anodische Oxydation nach dem ELOXAL-Verfahren

Wir führen  
Lohnarbeiten in grossen  
modernen Eloxalanlagen aus.

TEL. (071) 4 23 77.

**DORNIER WERKE A.G.**  
ALTENRHEIN BEI FÖRSCHACH



Montage einer Lagerhalle

GEILINGER & CO. Eisenbau-Werkstätten WINTERTHUR

**Tief-**  
**Bohrungen**  
für Wasser-

gewinnung u. Boden-Untersuchungen

**Filterbrunnen**

**E. BOSSHARD & Co**  
ZURICH 1  
AM SCHANZENGRABEN 41

# UTO- Aufzüge

Moderne Ausführung

Geräuschloser Lauf

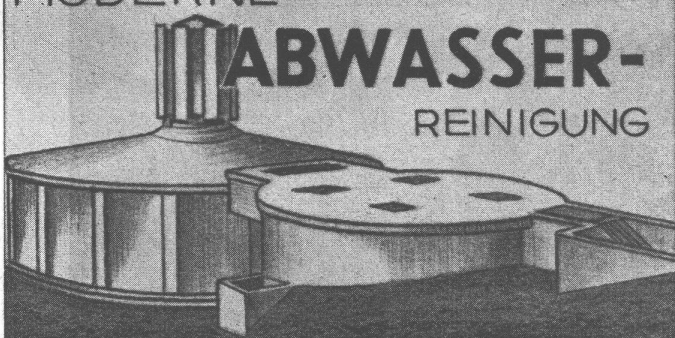
Grösste Unfallsicherheit

## UTO

Aufzug- und Kranfabrik A.-G.

ZÜRICH 9

MODERNE  
**ABWASSER-  
REINIGUNG**



**PISTA A.-G. GENÈVE**  
CASE POSTALE JONCTION

**W. GLASER**  
DIPL. ING.  
**HOCH & TIEFBAU**  
**SCHLIEREN, ZÜRICH**

## Eine steuerfreie Kapitalanlage

von unzerstörbarem Wert stellt die durch andauernde Reklame geschaffene Vertrauensreserve dar. Es bedeutet eine kluge Politik des Weitblicks, jetzt durch zielbewusstes Inserieren die Grundlage für den Geschäftserfolg von morgen zu legen. Durch die

„SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG“

kommen Sie auf wirksame Weise an die massgebenden Persönlichkeiten der Bau- und Maschinenbranche heran.

MOSSE-ANNONCEN A.-G., Limmatquai 94, ZÜRICH 1.

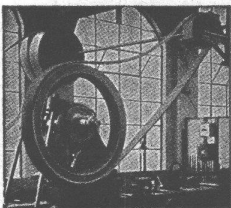


**VIBRIERTER BETON**  
für Betonstrassen u. Verkleidungen  
aller Arten wird hergestellt mit dem  
**VIBROPIIL**  
Patent No. 129.811  
Verlangen Sie Prospekte und Offerten von  
**S.A. RENE MAYING**  
Avenue de France 66-181. 272.38  
**LAUSANNE**



Gelochte und  
gepresste Bleche

**H. HEER & CO.,  
OLTEN**  
Tel. 54029



## Keilriemen Treibriemen

**PIEUVRE**-Riemen  
für Spannrollenersatz

Leder-, Gummi-, Balata-, Kamelhaar- und endlos gewobene Gummiband-Riemen

Transportbänder für höchste Ansprüche

RAUCH-Stahldraht-, JACKSON-Verbinders etc.

PROTOLIN - Adhäsionsfett mit verblüffender Wirkung

**E. RAUCH** Werkstätte für techn. Produkte **MEILEN 5**

Tel. (061) 02 73 57



Mit Technikerstiften Nr. 777  
die denkbar klarsten  
Lichtpausen!



# Barra

das Zementdichtungsmittel, das sich auch in schwierigsten Fällen bewährt hat

I. H. H. S. W. B.

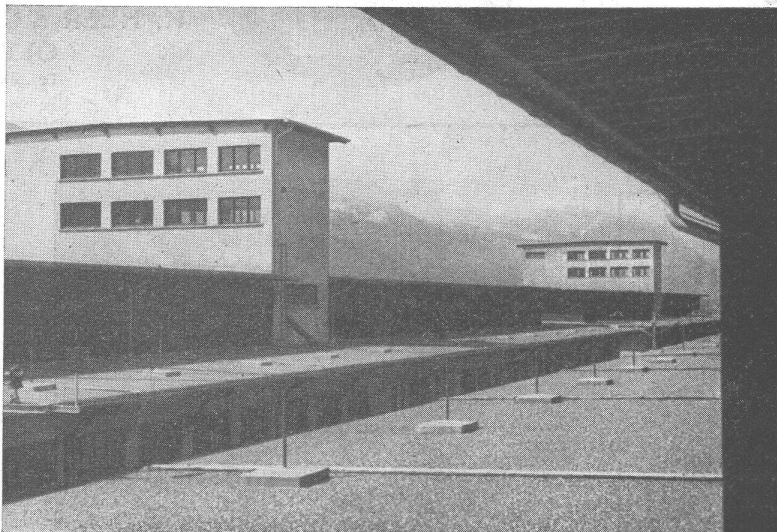
**MEYNADIER**

Meynadier & Cie. AG., Zürich, Vulkanstr. 110, Tel. 25 52 57  
Bern, Seidenweg 24, Tel. 37 53 39

## ASPHALT-EMULSION AG. ZÜRICH

Löwenstrasse 11  
Telephon 25 88 66

*Dachpappenfabrik und Unternehmung für Asphaltarbeiten*



Ausführung der Kieslebedächer für 2 Getreidemagazine  
in Brunnen 5600 m<sup>2</sup>

- Grundwasser-Isolierungen
- Brücken-Isolierungen
- Flachdächer
- Terrassen

